

国际日本文化
研究中心所长

〔日〕小松和彦

日本国学院大学准教授

〔日〕饭仓义之

黄昱翔

—— 主编

—— 译

日本妖怪绘卷



天津出版传媒集团
天津人民出版社

R



进攻！进攻！
世界是我们的！



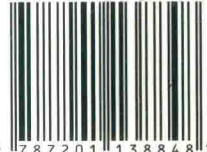
紫图图书
我们策划精品畅销书



爱读：每天为您
分享好书、精选书摘

上架建议：文化·艺术

ISBN 978-7-201-13884-8



9 787201 138848 >

定价：169.00元

日本妖怪绘卷

国际日本文化
研究中心所长

〔日〕小松和彦

日本国学院大学准教授

〔日〕饭仓义之

——主编

黄昱翔

——译

天津出版传媒集团

天津人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

日本妖怪绘卷 / (日) 小松和彦, (日) 饭仓义之主编; 黄昱翔译. -- 天津: 天津人民出版社, 2018.9
ISBN 978-7-201-13884-8

I. ①日… II. ①小… ②饭… ③黄… III. ①鬼-文化-日本-图集 IV. ①B933-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 174462 号

中国版权保护中心外国图书合同登记号 02-2018-247 号

NIPPON NO YOKAI KANZEN VISUAL GUIDE

Copyright © RECCA SHA 2014

Chinese translation rights in simplified characters arranged
with KANZEN

through Japan UNI Agency, Inc., Tokyo

中文简体字版 ©2018 北京紫图图书有限公司

版权所有 违者必究

日本妖怪绘卷

RI BEN YAO GUAI HUI JUAN

出 版 天津人民出版社
出 版 人 黄 沛
地 址 天津市和平区西康路 35 号康岳大厦
邮 政 编 码 300051
邮 购 电 话 (022) 23332469
网 址 <http://www.tjrmcbs.com>
电 子 信 箱 tjrmcbs@126.com

监 制 黄 利 万 夏
责任编辑 玮丽斯
特约编辑 宣佳丽 刘长娥 朱彦沛
版权支持 王秀荣
装帧设计 紫图图书 ZITU®

制版印刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
经 销 新华书店
开 本 715 毫米 × 955 毫米 1/16
印 张 24
字 数 200 千字
版次印次 2018 年 9 月第 1 版 2018 年 9 月第 1 次印刷
定 价 169.00 元

版权所有 侵权必究

图书如出现印装质量问题, 请致电联系调换 (022-23332469)



〔序〕

妖怪是日本引以为傲的幻想文化

在漫画、动画与游戏的世界中，魔法和巨龙等西方奇幻传说及神话已是大众所熟悉的故事背景；日本国内也有一群不逊色于西方传说的幻界居民，他们就是人称“妖怪”的存在。

所谓的妖怪，主要是指引发身边奇异事件或怪异现象，尤其是行为令人感到恐惧的鬼怪。人们为了抚平怪异现象所带来的恐慌，于是将之归咎于妖怪作祟，再逐渐从想象中催生出各种风格迥异的鬼怪，并且为这些鬼怪赋予了不同的名字。而且，这种深受日本人喜爱的妖怪文化也在逐步扩张，最终成为世界上独一无二的鬼怪文化瑰宝。

虽然妖怪容易引发人们产生诡异、恐怖的联想，但毋庸置疑它们具备了奇幻要素。若是深入探究古人亲身经历的事件、传说以及流传下来的妖怪图画，便不难发现其中蕴藏着兴奋与喜悦的情绪，像这般由恐惧

与喜悦交织所构成的妖怪世界，应该也是世上难得一见的奇特文化吧。

日本过去的风土民情，曾为催生妖怪所需的想象力提供了环境，可是自从明治时代以来，不断现代化的日本社会将妖怪视为迷信，致使日本人几乎遗忘了这群黑暗世界的居民。不过，妖怪们并未因此消失，当裂嘴女的都市传说通过媒体传播到了日本全国时，即便日本人表面上对该事件一笑置之，但内心深处难免存有一丝恐惧；即使该事件背景源自西方的奇幻故事，也免不了被当作荒诞可笑的无稽之谈。可是当这类奇幻故事被融入漫画和游戏等文化中时，却往往使人对故事的发展心生向往。无论妖怪实际存在与否，人们对于奇幻与怪象的想象力，都不会因为时代的发展而消逝。

本书交错运用大量彩色插图与古代妖怪图画，呈现出各种日本妖怪的面貌，这些妖怪至今仍生存于日本各地。各位读者可以发挥自己的想象力，尽情享受这个奇幻的妖怪世界。

〔中文简体版说明〕

暗影笼罩之地总有鬼魅， 人类居住之处必出妖魔

妖怪之于日本，就如丧尸之于美国。妖怪已经成为日本文化中的一个重要因素。在日本，妖怪题材的图书、漫画、游戏、影视作品屡见不鲜。那么，究竟什么是妖？有人说，所谓妖，不过是求而不得的人、修而未成的果；也有人说所谓妖怪是人类的孤独和恐惧的现形；还有人说妖怪的故事呈现的是人间的生活百态、悲欢离合；有人说妖怪承载着民间文化的内核，是千变万化的人性缩影……

暗影笼罩之地总有鬼魅，人类居住之处必出妖魔。有的妖怪恐怖刺激，有的呆萌可爱，有的妖冶魅惑，有的真诚善良。井上圆了先生在《妖怪学讲义录》中从妖怪学、民俗学的角度将妖怪分为物怪、心怪、理怪三类。其中，物怪是能够用自然科学说明的，心怪是能够用心理学

说明的，理怪则是因为人类知识不足或科学发展水平达不到而无法解释的事物。所以，井上圆了认为物怪、心怪为假怪，理怪为真怪。

有人按照外形将妖怪分为器物型、动物型、植物型、人物型、自然现象型。器物型妖怪主要指的是付丧神，如镗口、木鱼达摩；动物型妖怪有狒狒、猫又；植物型妖怪包括人面树、银杏精；人物型妖怪有儿啼爷、一目小僧；自然现象型妖怪主要有精灵风、遣来水等。

还有人按照形成原因将妖怪分为付丧神、生成类妖怪、情绪类妖怪、动植物精灵类妖怪、自然现象类妖怪、亡灵尸骸类妖怪。付丧神是器物放置不理百年，吸收天地精华或感受佛性、灵力而得到灵魂化成妖怪，比如说文车妖妃、长冠等；生成类妖怪指正常的活人因为某些原因直接化为妖怪，像丑时参、般若、青女房等；情绪类妖怪是因怨念等强烈情绪而形成的妖怪，例如泥田坊、手之目、姑获鸟等；动植物精灵类妖怪有木灵、猫又等；自然现象类妖怪，比如蜃气楼、幽谷响等；亡灵尸骸类妖怪，如幽灵、死灵、人魂、骨女等。

此外，我们还可以从妖怪存在的地点来分类。日本是一个多山、多林的国家，传说住在山林里的妖怪有很多，比如雪女、山童、山姥等。日本还是个对水非常崇敬的国家，有很多传说和水有关，比如豆子婆婆、河童、川獭等。另外，还有和人类混居的其他妖怪。由此，本书从日本妖怪存在的地点出发，将妖怪分为山林里的妖怪、河海里的妖怪、聚落里的妖怪、住宅里的妖怪。

它们总是不经意地从黑暗的世界中露面，并且伸出魔掌危害人类的安全，或者搞些恶作剧打扰人类平稳的生活。它们长什么样？它们的传说来自哪里？它们身上发生了怎样的故事？它们有着怎样的技能？本书详细解析日本全国 150 种以上的妖怪及其传说，并在地图上标注出各类妖怪传说及故事的发源地。

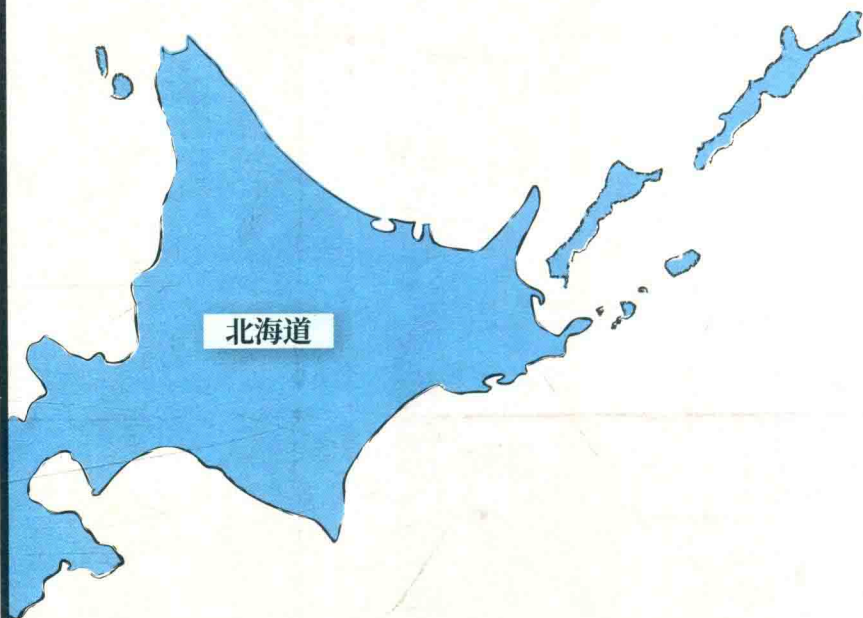
此外，本书还依据强度、妖力、威胁性、怪异度、知名度等五个维度，分别给予妖怪五种等级的评价，并且针对较具特色的两个维度进行说明，让读者可以更深刻、全面地了解每一个妖怪。最后的妖怪专栏介绍了更多的妖怪知识，还有对小松和彦先生的专访。惊悚诡异的故事、精美生动的图片、别开生面的妖怪分布图、深刻有力的解说，给您一场关于妖怪的饕餮盛宴。

日本妖怪分布图

本书标注了内文中各种妖怪传说的流传地点，并将其刊载页数一同加入地图中。

大入道	006	克鲁波克鲁	206
木灵	024	貉	254
大蛇	038	妖狐	260
龙	152	獺	322
獺	195		

北海道地区



2 出没场所

山林

出没于深山或树林之中。

河海

出没于河、海、湖等水域。

聚落

出没在村庄或田园等人类居住地周围。

住宅

出没于住宅中。

1 种类

即该妖怪的外形分类。共分为人形、兽形、异形三类。



1 人形

2

山林

喜欢吓人的妖怪

大入道

3

非流传地区

中绝以外所有地区

4

第一章 山林里的妖怪 大入道

8

9

大入道是除河童以外，在日本国内留下最多传说的妖怪。平时以男性的模样现身，不过有时候也会以女性、黑影等形态出现。其身形虽小可与人类相当，最大甚至能与高山一般。据说，如果因为抬头看大入道而跌倒的话就会小命不保，所以人们也会将大入道当作是入道的同伴。

编辑注：大入道的字源意思是“留在日本传说中，那多力能加害于那些有罪之人或妖怪的妖怪”。传说中，大入道会以妖怪的一种形态出现在日本各地。据说，它拥有一种关于大入道的故事：有的妖怪力“巨人与野兽”。

4 流传地区

凡是曾有人目睹该妖怪或听到其传说的地区，便会用红色标记出来。

3 名字

妖怪的名字。

5 妖怪的插图

从各种传说中描绘出妖怪的形象。

7 出自古人之手的图画

古代画册中的妖怪形象。



8 妖怪解说

详细说明妖怪的来历。

9 编辑注

为了方便读者进一步探究，在原版书的解说之外，编辑对部分信息进行了补充说明。

6 妖怪的能力

本书依据强度、妖力、威胁性、怪异度、知名度等五大维度，分别给予妖怪五种等级的评价，并且针对较具特色的两个维度进行说明。

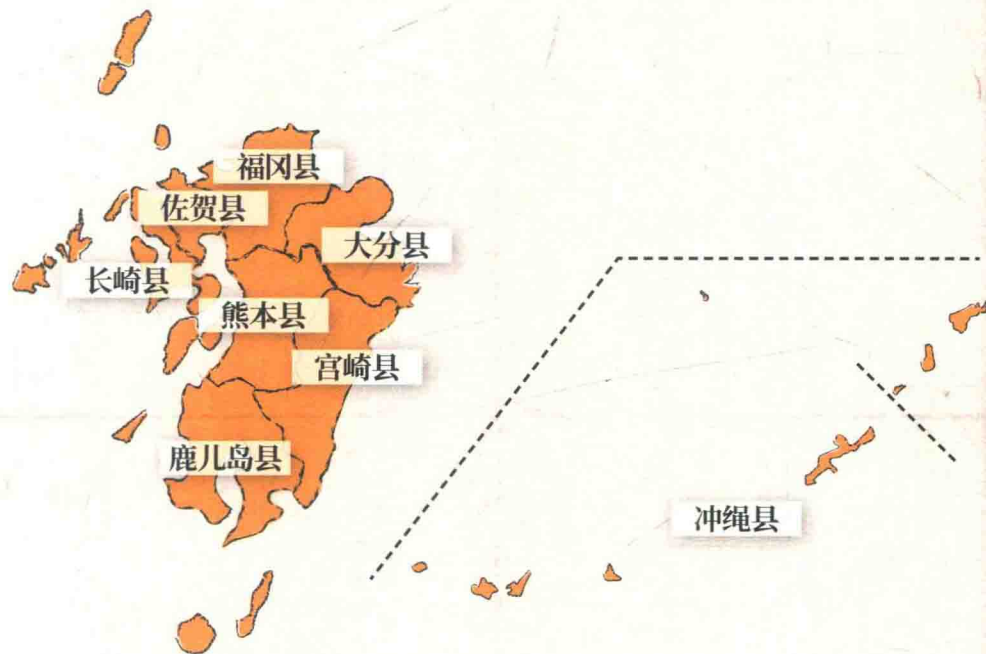
强度 力量越是强大的妖怪评价越高。

妖力 使用的魔法越具威力则等级越高。

威胁性 越是危险的妖怪评价越高。

怪异度 性格、外观与特征越奇怪的妖怪评价越高。

知名度 名声越是响亮的妖怪等级越高。

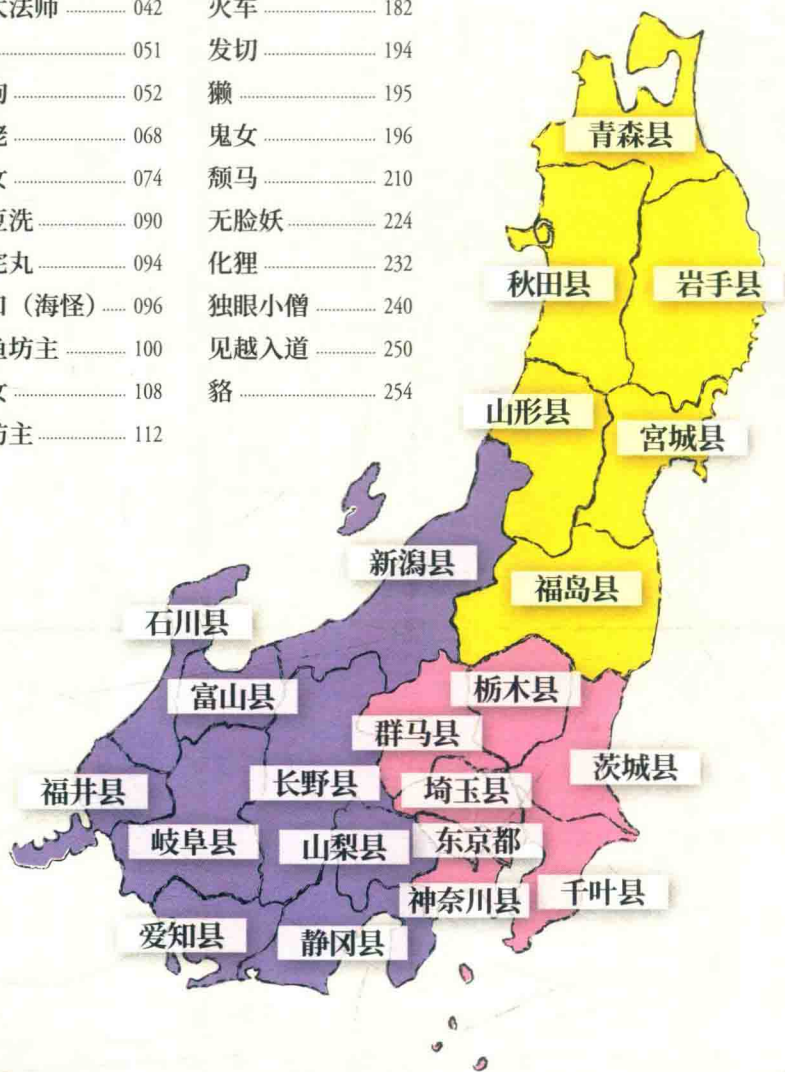


九州·冲绳地区

油须磨	002	山童	067	蜃	130	独眼小僧	240
大入道	006	山姥	068	人鱼	136	兵主部	245
送犬	010	小豆洗	090	舟幽灵	146	见越入道	250
鬼	014	阿玛比埃	095	龙	152	貉	254
树精	022	伊口(海怪)	096	天邪鬼	164	妖狐	260
木灵	024	矾抚	097	一反木棉	168	辘轳首	272
大蛇	038	矾女	098	火车	182	犬神	286
大太法师	042	牛鬼	104	獺	195	件	306
手长足长	050	产女	108	鬼女	196	貉	322
天狗	052	海坊主	112	山妖	203	化猫	326
涂壁	058	河童	116	无脸妖	224		
饥神	062	川姬	124	化狸	232		

关东地区

大入道..... 006	河童..... 116	妖狐..... 260
送犬..... 010	蜃..... 130	雷兽..... 268
鬼..... 014	人鱼..... 136	轱辘首..... 272
木灵..... 024	舟幽灵..... 146	金灵..... 298
觉..... 030	舞首..... 150	貉..... 322
猿神..... 031	龙..... 152	化猫..... 326
大蛇..... 038	天邪鬼..... 164	反枕..... 334
大太法师..... 042	火车..... 182	
鼬..... 051	发切..... 194	
天狗..... 052	獭..... 195	
山姥..... 068	鬼女..... 196	
雪女..... 074	颓马..... 210	
小豆洗..... 090	无脸妖..... 224	
安宅丸..... 094	化狸..... 232	
伊口(海怪)..... 096	独眼小僧..... 240	
岩鱼坊主..... 100	见越入道..... 250	
产女..... 108	貉..... 254	
海坊主..... 112		



东北地区

大入道	006	雪女	074	龙	152	貉	254
送犬	010	小豆洗	090	天邪鬼	164	妖狐	260
鬼	014	岩鱼坊主	100	火车	182	雷兽	268
背负小鬼	020	产女	108	镰鼬	188	辘轳首	272
木灵	024	海坊主	112	獺	195	搔抚	296
觉	030	河童	116	鬼女	196	座敷童子	310
大蛇	038	猩猩	128	颓马	210	貉	322
大太法师	042	蜃	130	泥田坊	213	化猫	326
手长足长	050	水虎	131	无脸妖	224	反枕	334
鼬	051	人鱼	136	化狸	232		
天狗	052	化蟹(蟹坊主)	143	独眼小僧	240		
山姥	068	舟幽灵	146	见越入道	250		

中部地区

大入道	006	小豆洗	090	舟幽灵	146	见越入道	250
送犬	010	岩鱼坊主	100	龙	152	貉	254
鬼	014	牛鬼	104	天邪鬼	164	妖狐	260
背负小鬼	020	产女	108	火车	182	雷兽	268
木灵	024	海坊主	112	镰鼬	188	辘轳首	272
觉	030	河童	116	发切	194	金灵	298
大蛇	038	猩猩	128	獺	195	貉	322
大太法师	042	络新妇	129	鬼女	196	化猫	326
手长足长	050	蜃	130	颓马	210	反枕	334
鼬	051	共潜	132	无脸妖	224	夜哭婆婆	341
天狗	052	波浪小僧	134	化狸	232		
山姥	068	人鱼	136	独眼小僧	240		
雪女	074	化蟹(蟹坊主)	143	黏黏妖	248		



近畿地区

猪笹王	004	伊口 (海怪)	096	火车	182	雷兽	268
大入道	006	矶抚	097	片轮车	184	轆轳首	272
送犬	010	牛鬼	104	獺	195	以津真天	285
鬼	014	产女	108	鬼女	196	小刑部姬	288
木灵	024	海坊主	112	撒砂婆	208	搔抚	296
觉	030	河童	116	颓马	210	金灵	298
大蛇	038	猩猩	128	掌中目	211	清姬	302
大太法师	042	蜃	130	鵺	214	件	306
土蜘蛛	044	共潜	132	无脸妖	224	铁鼠	316
鼬	051	人鱼	136	化狸	232	貊	322
天狗	052	舟幽灵	146	独眼小僧	240	化猫	326
饥神	062	龙	152	黏黏妖	248	目竞	338
山姥	068	天邪鬼	164	见越入道	250		
雪女	074	姥姥火	170	貉	254		
小豆洗	090	胧车	178	妖狐	260		

四国地区

大入道	006	古樵	064	人鱼	136	貉	254
送犬	010	山彦	066	舟幽灵	146	夜道怪	258
鬼	014	山姥	068	龙	152	妖狐	260
木灵	024	小豆洗	090	天邪鬼	164	雷兽	268
儿啼爷	028	牛鬼	104	火车	182	辘轳首	272
三目八面	034	产女	108	獺	195	犬神	286
大蛇	038	海坊主	112	鬼女	196	件	306
大太法师	042	河童	116	颓马	210	貉	322
鼬	051	川姬	124	无脸妖	224	化猫	326
涂壁	058	七人岬	126	化狸	232	反枕	334
饥神	062	蜃	130	见越入道	250		

山阳山阴地区

大入道	006	雪女	074	半裂	144	见越入道	250
送犬	010	小豆洗	090	舟幽灵	146	貉	254
鬼	014	牛鬼	104	龙	152	妖狐	260
背负小鬼	020	产女	108	天邪鬼	164	雷兽	268
木灵	024	海坊主	112	火车	182	辘轳首	272
胫擦	036	河童	116	獺	195	犬神	286
大蛇	038	七人岬	126	鬼女	196	件	306
大太法师	042	猩猩	128	颓马	210	山本五郎左卫门	314
天狗	052	蜃	130	无脸妖	224	貉	322
山彦	066	人鱼	136	化狸	232	化猫	326
山姥	068	濡女	142	独眼小僧	240		